



December 2021

Chers élèves, parents et collègues, en cette fin de semestre, nous souhaitons vous présenter quelques photos et nouvelles de certains des nombreux événements organisés dans l'école secondaire. Malgré les temps difficiles liés à la pandémie, l'ambiance au sein de l'école secondaire reste très positive. Nous souhaitons remercier tous les membres de la communauté de l'école secondaire pour leur bonne humeur, leur créativité et leur attitude positive. C'est ce qui fait toute la différence.

Liebe Schülerinnen und Schüler, Eltern und Kolleginnen und Kollegen, zum Ende des Semesters möchten wir Ihnen einige Fotos und Nachrichten von einigen der vielen Veranstaltungen in der Sekundarschule präsentieren. Trotz der schwierigen Zeiten, die die Pandemie mit sich bringt, ist die Stimmung in der Sekundarschule weiterhin sehr positiv. Wir möchten allen Mitgliedern der Sekundarschulgemeinschaft für ihre gute Laune, Kreativität und positive Einstellung danken. Das macht den ganzen Unterschied aus.

Dear Pupils, Parents and Colleagues, As the term comes to an end, we would like to share with you some photos and news from some of the many events at the secondary school. Despite the difficult times brought about by the pandemic, the mood in the secondary school continues to be very positive. We would like to thank all members of the secondary school community for their good humour, creativity and positive attitude. That makes all the difference.

Peter Garry

Deputy Director - secondary school





Our chess final took place on Friday 3 December. It was a thrilling final between an S7 and an S4 student. Well done to, who won the competition. A special thanks also to Pablo in S2 and Mr. ALBALADEJO DEL CASTILLO Joaquín, S2 pedagogical advisor for organizing the competition.

Notre finale d'échecs a eu lieu le vendredi 3 décembre. Ce fut une finale palpitante entre un élève de S7 et un élève de S4. Bravo à ce dernier qui a remporté la compétition. Un grand merci également à Pablo en S2 et à M. ALBALADEJO DEL CASTILLO Joaquín, conseiller pédagogique S2 pour l'organisation de la compétition.

Anh Battiston (S7 FRA) and Samuel Nuyst (S4 ENA). 54 élèves ont participé au concours. Samuel Nuyst a gagné. Félicitations à lui.





C'était avec quelques jours d'avance mais Saint-Nicolas a fait sa visite annuelle à l'école secondaire le 3 décembre. Les élèves et le personnel qui étaient en classe lors de sa visite ont reçu un biscuit spectaloos. Il y a encore des biscuits pour quelques classes quand elle reviendront in situ.

Ein paar Tage zu früh, aber am 3. Dezember kam der Nikolaus zu seinem jährlichen Besuch in die Sekundarschule. Die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrkräfte, die zum Zeitpunkt seines Besuchs im Unterricht waren, bekamen einen Spektaloos-Keks.



European Dimension



A huge thank you to the parents who contacted the European Dimension coordinator, Mr. Blas Villata Bellon with suggestions of European writers who write in other languages. Here is a small selection of the many suggestions we received.

[10 Masterpieces of Greek Literature Available in English](#)

Constantin Virgil Gheorghiu

Stefan Zweig and Romain Gary

A message from the Movemeber 2021 team



Movember 2021

For four years (since 2018), we have organized our “EEB3 Movember” project, informed our community about male cancer types and mental health issues, clothed our loyal customers with a total of 666 hoodies, and raised an unbelievable total of €9,227!

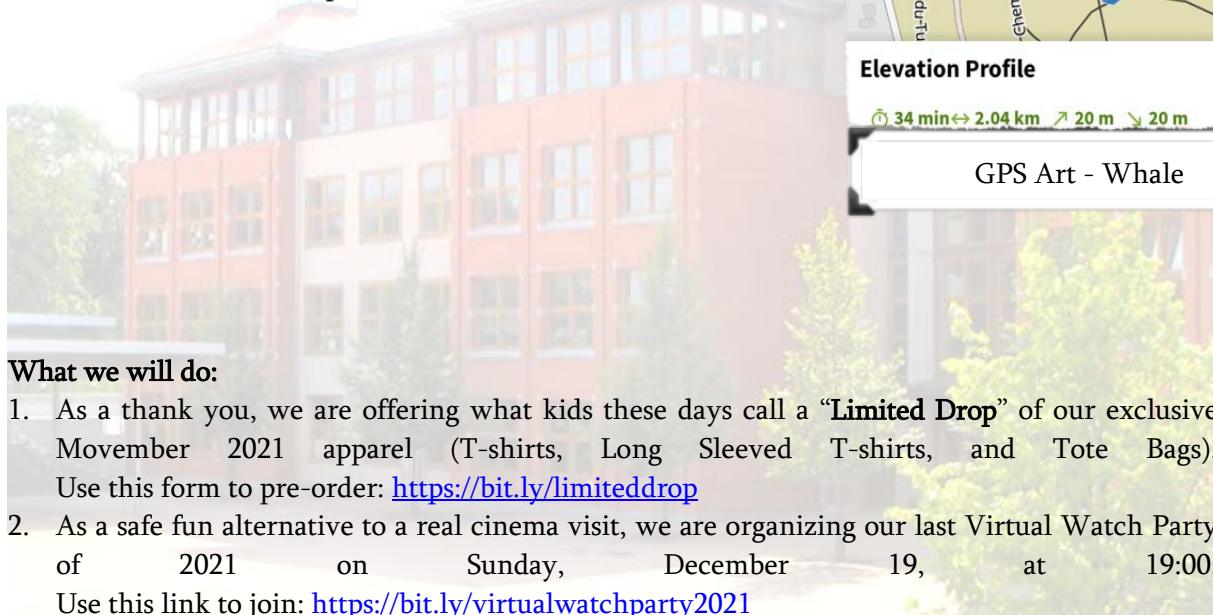
Last year, our “BirdSongStrong” team was ranked No. 4 in Belgium. This year, thanks to you and your continued support, we made it to the top and are proud to announce:
WE ARE NO. 1 IN BELGIUM, having raised an incredible €4,024!



MOVEMBER

What we did:

- we had a virtual Movember Shave-Down event and then grew mustaches during the month of November (students, teachers, and fathers)
- we got active and created GPS art as part of MOVEmber
- we organized online fundraisers – a GIANT THANK YOU to the APEEE Ixelles for their generous donation!
- our amazing group of young EEB3 Movember Bakers (S1–S3) managed to raise €650 through their bake sales—thank you so much for your outstanding work
- 8 members of our EEB3 family competed in our EEB3 Movember Mustache Beauty Pageant 2021—congratulations to Philipp Scharlau for winning this year's crown
- we have reached out to another European school in Brussels and will hopefully be able to extend our program to more and more European schools in the future



What we will do:

1. As a thank you, we are offering what kids these days call a “**Limited Drop**” of our exclusive Movember 2021 apparel (T-shirts, Long Sleeved T-shirts, and Tote Bags). Use this form to pre-order: <https://bit.ly/limiteddrop>
2. As a safe fun alternative to a real cinema visit, we are organizing our last Virtual Watch Party of 2021 on Sunday, December 19, at 19:00. Use this link to join: <https://bit.ly/virtualwatchparty2021>
3. We will help more people set up their own Movember Teams and join our BirdSongStrong team in 2022

Stay tuned, and more importantly, stay safe!

Wishing you happy holidays and all the best for 2022,

Your EEB3 Movember Team



Noël solidaire

A **message of thanks** from those colleagues who organized 'Noël solidaire'. The religion teachers organized the collection in both EEB3 and also with colleagues in EEB1.

PROJET « SOLIDARITÉ DE NOËL »

Initiative : Profs de Religion Catholique

Nous avons eu la collaboration de parents, élèves et enseignants mais aussi il faut remarquer qu'on a eu l'implication des autres membres de la communauté scolaire : conseillers, gardes, ouvriers et conseillers en prévention

Le projet a impliqué la collaboration de différents enseignants des écoles d'Uccle et Ixelles : Profs de religion, de Morale, de Langue (section anglaise) en secondaire et profs du primaire de différents sections linguistiques. (Uccle-Berkendael et Ixelles)

Les résultats préliminaires :

102 sacs de nourriture

16 sacs produits d'hygiène

522 vêtements (approximatif)

 119 vêtements neufs

 403 vêtements usés

467 livres (approximatif)

 127 livres en espagnol

 76 livres en anglais

 27 autres langues

 237 livres en français

47 produits matériel scolaire

725 jouets (approximatif)

 118 jouets neufs

 607 jouets d'occasion

+200 pyjamas achetées et autres reçues pour enfants

Bénéficiaires :

3 Centres de Sans-abris

2 Centres des immigrés et sans papiers
1 école des enfants démunis
1 centre des enfants orphelins
1 centre Fedasil de réfugiés
1 centre Croix rouge de réfugiés
1 centre de soutien éducatif pour enfants immigrés
1 centre de femmes majeures/mineurs et enfants



Ce sac a été envoyé par un parent du secondaire Ixelles, elle l'avait commandé avec le nom de l'école pour le donner à un centre bénéficiaire

S3 Art Project – Exhibition

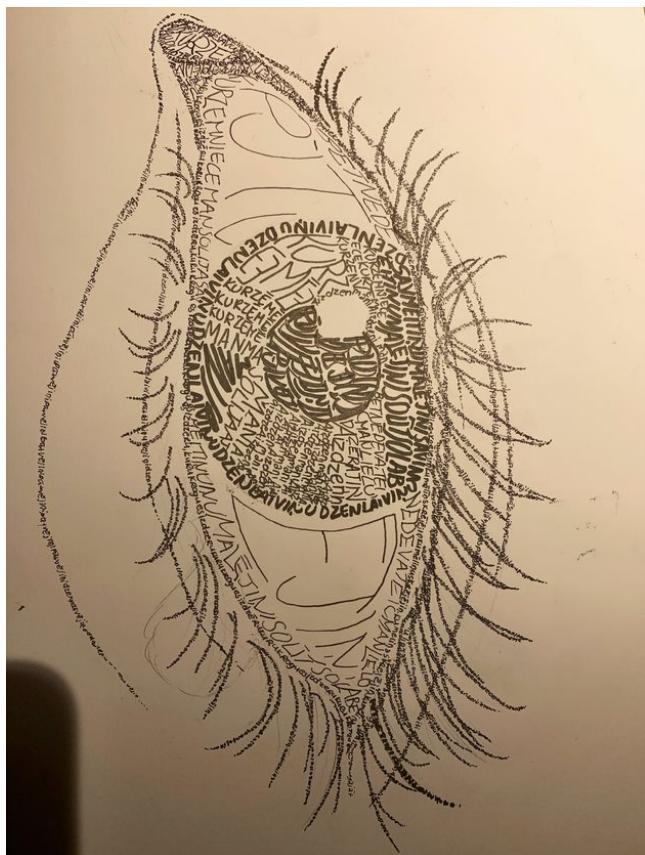


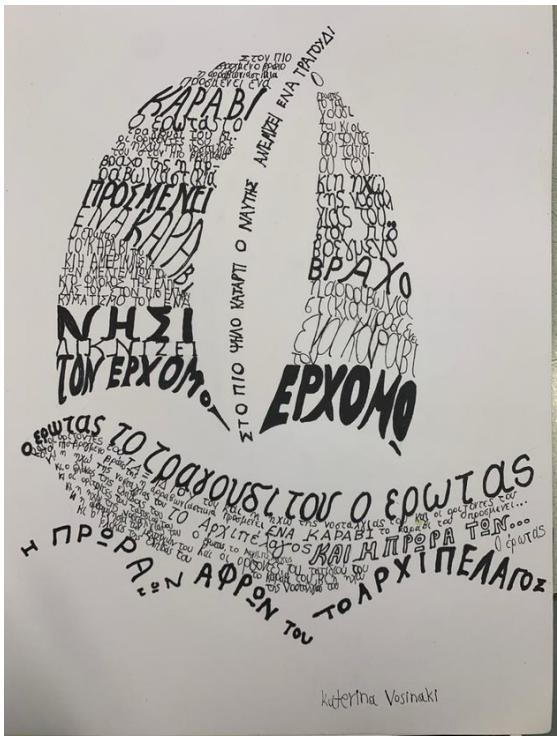
An Art exhibition of the works of some of Ms. Damyanov's S3 students takes places today in the Art building. Unfortunately, due to the ongoing measures, parents cannot visit the exhibition. Let us bring the exhibition to you. Please see a taster of some of the works below. Well done to all involved

Une exposition d'œuvres d'art de certains des élèves de S3 de Mme Damyanov a lieu aujourd'hui dans le bâtiment des arts. Malheureusement, en raison des mesures en cours, les parents ne peuvent pas visiter l'exposition. Laissez-nous vous apporter l'exposition. Veuillez voir un avant-goût de certaines des œuvres ci-dessous. Bravo à tous les participants

CALLIGRAM

A calligram is text arranged in such a way that it forms a thematically related image. It can be a poem, a phrase or a single word; the visual arrangement can rely on certain use of the typeface, calligraphy or handwriting.





Concours d'éloquence

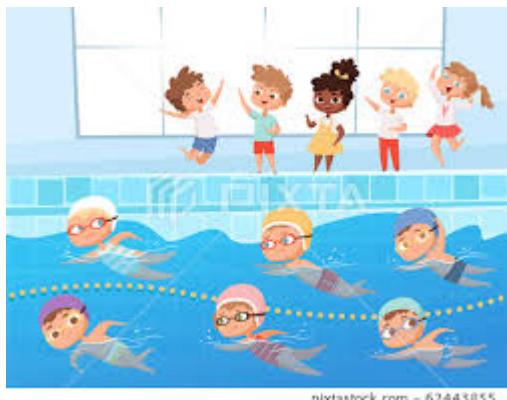


Bonne chance à tous les élèves qui participeront au concours d'éloquence qui aura lieu à Liège fin janvier. **Charlotte Tulkens, Nour Robyns, Julia Wilkinson, Blanca de Borman et Victor Pestanes** représenteront notre école.

Bonne chance et félicitations aussi à Léa Gaspard, Iasonas Balkamos, Jeanne Paolini et Ulysse Bel qui renforceront l'équipe pour le tournoi inter-écoles européennes.

ESB Octopus – Swimming club of the European schools of Brussels.

ESB Octopus



pixtastock.com - 62443855

Herzlichen Glückwunsch an die Schülerinnen und Schüler, die als Teil des Schwimmteams am Finale der "European Forces Swimming League" teilgenommen haben, das vor einigen Wochen in Brügge stattfand. Das Team gewann sechs Medaillen. Zwei Medaillen wurden von Studierenden der EEB3 gewonnen. Insgesamt nahmen 10 Schülerinnen und Schüler der EEB3 teil. Die beiden Kapitäne kamen ebenfalls aus der EEB3. Herzlichen Glückwunsch an alle, die teilgenommen haben.

Félicitations aux élèves qui ont participé, au sein de l'équipe de natation, à la finale de la "European Forces Swimming League" qui s'est tenue à Bruges il y a quelques semaines. L'équipe a remporté six médailles. Deux médailles ont été obtenues par des étudiants de l'EEB3. Au total, 10 étudiants de l'EEB3 ont participé. Les deux capitaines étaient également de l'EEB3. Bravo à tous ceux qui ont participé.

Our students on the team :

Alberto Alquézar Pomar Roan Collins, Bianka Ebling, Labros Alexios Fouyas, Amalia Hmida Birbili, Gala Jiménez, Eabha, Ciara and Orla Ni Chonchuir, and Olivia Provias. The two captains of the team this year are Eabha Ni Chonchuir (S7EN) and Gala Jiménez (S7ES).



M. Salvatore Messina, qui travaille au secondaire depuis 1999, prend la semaine prochaine une retraite bien méritée. M. Messina, dans son rôle de secrétaire pédagogique, a accompagné des centaines d'élèves dans l'un des plus importants rites de passage, le Bac. Il a été l'un des piliers de l'école secondaire. Sa connaissance de la procédure du Bac était légendaire, son sens de l'organisation était exemplaire et sa capacité à rester calme était inégalable. Nous lui souhaitons le meilleur dans cette nouvelle aventure.

Mr. Salvatore Messina who has worked at the secondary since 1999 begins his well deserved retirement next week. Mr. Messina in his role as pedagogical secretary has accompanied hundreds of students through one of the most important rites of passage, the Bac. He has been one of the pillars of the secondary school. His knowledge of the Bac procedure was legendary, his organisational skills were exemplary and his ability to remain calm was second to none. We him wish all the best in this new adventure.

Herr Salvatore Messina, der seit 1999 an der Sekundarschule tätig war, tritt nächste Woche seinen wohlverdienten Ruhestand an. Herr Messina hat in seiner Funktion als pädagogischer Sekretär Hunderte von Schülern durch einen der wichtigsten Übergangsriten, das Bac, begleitet. Er war eine der Säulen des Gymnasiums. Sein Wissen über das Bac-Verfahren war legendär, sein Organisationstalent vorbildlich und seine Fähigkeit, ruhig zu bleiben, unübertroffen. Wir wünschen ihm alles Gute bei diesem neuen Abenteuer.